

**Protokół Nr XII/07**  
**z sesji Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej**  
**z dnia 13 czerwca 2007 roku od godz. 15<sup>00</sup> do godz. 15<sup>45</sup> .**

- I.** Otwarcia dokonała Przewodnicząca Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej Agnieszka Pasternak. Przewodnicząca obrad powitała radnych, Prezydenta Miasta wraz z Zastępcami, przedstawicieli jednostek pomocniczych, mieszkańców Dąbrowy Górniczej  
Sesja została zwołana na wniosek Prezydenta Miasta.

Przewodnicząca Rady na podstawie listy obecności stwierdziła quorum.

Proponowany porządek obrad przyjęto **za – 21, przeciw – 1, wstrzym. – 1.**

- II.** Na Sekretarza obrad wybrano Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej – Kazimierza Woźniczkę (wyraził zgodę).  
Wynik głosowania: **za – 23, przeciw – 0, wstrzym. – 0.**

**III. CZĘŚĆ MERYTORYCZNA**

**Ad.pkt1** Projekt uchwały w sprawie: zmian w budżecie miasta Dąbrowy Górniczej na 2007 rok **Druk Nr 139** – przedstawiła Skarbnik Miasta J. Bronikowska – Radosz.  
Zmiany polegają na zwiększeniu planu wydatków o kwotę 29.000.000,00 zł z tytułu spłaty udzielonego poręczenia w związku z tym powstanie deficyt, który jest proponowany do pokrycia kredytem wieloletnim na okres 10 lat.

Radny G. Jaszczura:

Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie, Wysoka Rado, Mieszkańcy naszego Miasta. Chciałem ustosunkować się w imieniu Klubu Prawa i Sprawiedliwości do obydwu uchwał, ponieważ są ze sobą powiązane. Klub Prawa i Sprawiedliwości podtrzymuje stanowisko sprzeciwu co do udzielenia zgody na zaciągnięcie przez Gminę długoterminowego kredytu w wysokości 29.000.000,00 zł na refinansowanie zobowiązań prywatnej Spółki Nemo – Wodny Świat Dąbrowa Górnicza Sp. z o.o., kredytu inwestycyjnego zaciągniętego przez prywatną spółkę w Banku Ochrony Środowiska SA., na podstawie umowy kredytowej z dnia 22.04.2002r., poręczonego przez Gminę Dąbrowa Górnicza. Zarówno sposób powstania tej Spółki, jak i zaciągnięcie tego kredytu poręczonego przez przedostatni Zarząd Miasta Dąbrowy Górniczej rodzą poważne wątpliwości natury prawnej. Być może zajęcie się tym przez Sejmową Komisję Śledczą ds. Banków wyjaśni nurtujące nas pytania. Zgadzamy się z sugestią pana Prezydenta Podraży, zawartą w odpowiedzi na moją interpelację z dnia 18 grudnia 2006 roku w sprawie Spółki Nemo – Wodny Świat Dąbrowa Górnicza Spółka z o.o., że należy poczekać na ustalenia organów ścigania. Uważamy, że jak najszybsze podreperowanie sytuacji finansowo – organizacyjnej prywatnej firmy i jej prywatnych udziałowców nie może być priorytetem Gminy. Jak to odbiorą mieszkańcy naszego miasta? Przypominam o braku środków na łatanie dziur w drogach, na mieszkania socjalne, itp. ważne dla mieszkańców naszego Miasta sprawy. Muszę powiedzieć, że dużo środków w budżecie mamy głównie na zieleni miejską oraz sport. W imieniu Klubu radnych PiS apelujemy do wszystkich radnych o wzięcie powyższego pod uwagę przy podejmowaniu decyzji w dzisiejszym głosowaniu.

Zwróćcie uwagę Drodzy radni, że każde zadłużenie będzie trzeba ściągać z mieszkańców Gminy, w postaci haraczu podatkowego, opłat, czy innych danin, które być może będziemy musieli nawet wymyślać w tym celu. Kolejne zadłużenia będą przechodzić na nasze dzieci i wnuki, chyba że zdążą wyjechać do Islandii. Czy w tej chwili nie doszło już do sytuacji, że Bank prowadzi nas za nos, dyscyplinuje i pozbawia nas możliwości wykonywania przez nas funkcji radnych, a do tego przecież wybrali nas mieszkańcy. Poddaję to pod rozagę Szanownych radnych.

Radny M. Cygroń:

W tej chwili zapoznałem się z tą opinią – zgadzam się z wieloma aspektami. Natomiast formą nie.

Dostaliśmy wczoraj program naprawczy i opinię radców prawnych na temat skutków. Co do opinii to już sobie wyczerpująco mówiliśmy ostatnio, to jest nic nowego. Jest to, jak tutaj cytują: *wskazanie możliwych potencjalnych skutków prawnych*, czyli to nie jest konieczne, że akurat takie miałyby być.

Natomiast co do programu naprawczego, powiem, że jest szereg rzeczy, o których chciałbym dyskutować. Natomiast chciałbym się do jednej kwestii odnieść, dość istotnej według mnie. W podpunkcie *h podjęte działania* jest: *wpływ wyżej wymienionych działań korzystnie odbił się już na wynikach Spółki, co widać w załączonym porównawczym rachunku zysków i strat za pierwsze cztery miesiące roku 2006 i analogiczny okres roku 2007*. I później jest ten rachunek zysków i strat, w którym jest błąd – gruby. Każdy menager, a pan Prezes jest takim menagerem przecież – spółkę powinien czuć w podświadomości. Jeżeli księgowy, czy finansista projektuje coś, to on spojrzy na wyniki i on wie, że coś jest nie tak. Konkretnie chodzi mi o rok 2006, który już wcześniej dostaliśmy w materiałach wcześniejszych i te wyniki się tu nie potwierdzają jest gruby błąd w dodawaniu przychodów netto ze sprzedaży i zrównanie z nimi, bo kwota netto ze sprzedaży produktów milion osiemset w zaokrągleniu plus przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów 184 tys. zł nie daje 1.200.000,00 zł, a dwa miliony czterdzieści sześć, co rzutuje na wynik Spółki, czyli zysk na działalności operacyjnej, minus strata 684 tys. zł daje zysk 141 tys. zł, oczywiście ona wejdzie w straty, bo to nie są koszty finansowe itd., ale tutaj pokazuje, że w tym roku te cztery miesiące są drastycznie gorsze. Także samo to, panie Prezesie kładzie ten biznes plan na łopatkę.

Radny T. Orpach:

Pani Przewodnicząca, Szanowni radni, pozwolę sobie dwa zdania powiedzieć jako szef Klubu Lewica i Demokraci. Wysłuchałem – przepraszam, że tak nazwę – wycięcin mojego przedmówcy – mówię tu o wypowiedzi radnego G. Jaszczyry, ale to było odczytanie artykułu, który każdy z nas czytał. Było to niezbyt trafne odczytanie tego artykułu prasowego, który każdy z nas ma w swoich materiałach, który Unia Polityki Realnej nam dostarczyła. Ja z tym artykułem nie zgadzam się, bo nie zgadzam się z tezą, że kredyt jest zabójstwem. Tam poddano krytyce cały układ nastawiony na rozwój poprzez kredyt, z czym ja się nie zgadzam, bo doświadczenia światowe w tym zakresie są zupełnie przyzwoite i dobre. Tym bardziej, że mamy teraz mowę o tym, aby korzystać z rozwiązania finansowego przepływów, kapitałowych prywatnych, samorządowych, publicznych środków. Korzystając z tego i odwołując się do mieszkańców Dąbrowy Górniczej dzisiaj obecnych, że nie jest prawdą, że cokolwiek się zabiera tym kredytem. Oczywiście jak każdy jest do spłacenia. Chyba każdy z nas ma świadomość, że był to wybór między większym, a mniejszym złem. Jest to decyzja bardzo trudna – rozumiem tak, że świadomi tego, że lepiej ten kredyt wziąć niż pozostawić Gminę przy gorszym rozwiązaniu jest lepiej. Jest to mój punkt widzenia i mój głos w tej sprawie, zdecydowanie nie zgadzający się z moim szanownym kolegą Grzegorzem.

Na Komisji Budżetowej, która się odbyła w dniu dzisiejszym, oba projekty uchwał zostały zaopiniowane pozytywnie.

Radny M. Cygroń:

Zgłaszam wniosek o głosowanie imienne tego projektu uchwały.

Przewodnicząca Rady A. Pasternak:

Chciałam Państwu powiedzieć, że poszukałam uchwały – skąd ta dzisiejsza sytuacja się wzięła. Uchwała z dnia 4 lipca 2001 roku w sprawie udzielenia poręczenia kredytu Spółce Nemo – Wodny Świat, kwota udzielonego poręczenia w wysokości 30.000.000,00 zł. Wynik głosowania był taki: za – 39 osób, przeciw – 0, wstrzym. – 2. Wszystkie kolejne uchwały, które dotyczyły tego poręczenia mają podobne wyniki. Dzisiaj jesteśmy w sytuacji takiej, że niezależnie od tego, jak losy Spółki Nemo dalej się potoczą to weksel musi zostać przez Gminę wykupiony, niezależnie od tego, czy Nemo od jutra zacznie przynosić milionowe dochody, czy też milionowe straty.

Głosowanie wniosku radnego M. Cygronia o przeprowadzenie głosowania imiennego do projektu uchwały zamieszczonego na Druku Nr 139:

Wynik głosowania: **za – 9, przeciw – 11, wstrzym. – 3** wniosek nie uzyskał wymaganej większości głosów za.

Radna B. Ciałkowska głosowała przeciw Drukowi 139 i zgłasza przeciw Drukowi 140.

**Uchwałę przyjęto za – 12, przeciw – 8, wstrzym. – 3**

**nadano Nr XII/164/07**

**Ad.pkt2** Projekt uchwały w sprawie: zaciągnięcia kredytu długoterminowego **Druk Nr 140** – przedstawił Prezydent Miasta Z. Podraza.

Co do uzasadnienia konieczności zrealizowania zaciągnięcia kredytu długoterminowego, a na tej sali wiele głosów już padło, jest to jakby też konsekwencją uchwały, która została przed chwilą przyjęta, więc wnoszę o zaciągnięcie kredytu długoterminowego w wysokości 29.000.000,00 zł na sfinansowanie zobowiązań Gminy Dąbrowa Górnicza wobec Banku Ochrony Środowiska, powstałego w związku z postawieniem w stan wymagalności kwoty kredytu inwestycyjnego zaciągniętego przez Spółkę Nemo – Wodny Świat Dąbrowa Górnicza Sp. z o.o. z siedzibą w Dąbrowie Górniczej, na podstawie umowy kredytowej z dnia 22.04.2002r. z późniejszymi zmianami, a poręczonym przez Gminę Dąbrowa Górnicza. Uzasadnienie Państwo mieliście przedstawione, wielokrotnie dyskutowaliśmy na ten temat. Proszę o przyjęcie uchwały.

Radny M. Cygroń:

Ja do Pana Tadeusza Orpych, drogi kolego mówisz o wyborze lepszego zła i gorszego zła, czy mniejszego. Ja uważam, że to jest większe zło. Bo lepsze zło byłoby akurat, to co przedstawiłem na ostatniej sesji, czyli pewien inny tok wydarzeń. Tutaj jest uwaga do pana Prezydenta, my nie jesteśmy przy dyskusjach z bankiem, przy negocjacjach z bankiem, więc my nie wiemy jakie tam są klimaty itd. Trudno nam tutaj się odnosić do tych spraw. Chciałem zauważyć – nie wiem kto prowadzi ze strony gminy negocjacje i te rozmowy z bankiem, ale jeżeli jest to Pan – to nie jest dobre rozwiązanie. Myślę, że ze składu dzisiaj wykonawczego musiałby być to Prezydent H. Zaguła.

Stawiam wniosek o głosowanie imienne. Proszę o zaprotokołowanie mojego głosu przeciw.

Radny T. Orpych:

Daliśmy tego wyraz w głosowaniu, Pan głosował przeciw, ja głosowałem za.

Radny T. Pasek poprosił o odnotowanie jego głosu przeciw uchwale na Druku Nr 140

Prezydent Miasta Z. Podraza:

Chciałbym się w jednej kwestii odnieść, zanim Państwo przegłosujecie mniejsze lub gorsze zło – cały czas podkreślam i w tych wypowiedziach cały czas się przejawiało zwłaszcza w wypowiedzi pana G. Jaszczyry. To jest zobowiązanie wobec Banku, nie wobec Spółki. Mógłbym mieć takie pytanie, czy PiS w takim razie poprze sytuację, która stanie się jeśli nie zostanie spłacone to zobowiązanie? Konsekwencje tego są właśnie takie, że nie można będzie zrealizować tych zdań, o których Pan mówił dla społeczeństwa: dziur, inwestycji, itd., ja już to wielokrotnie mówiłem. Chciałbym zacytować jedną rzecz – nie lubię posługiwać się prasą, ale coś z tego wynika. To jest fragment „Wiadomości Zagłębia”: *Złośliwi plotkują na mieście co do przyszłych losów Wodnego Świata. Wedle „złych języków” scenariusz jest następujący: Kredytu nie będzie. Nemo pójdzie pod młotek. Ktoś, kto go kupi, zrobi znakomity interes. Właściciel będzie ciągnął zyski, a koszty budowy zostaną ściągnięte przez bank z budżetu miasta. Ponoć potencjalni kupcy już ostrzą swoje finansowe zęby.* Ja dziękuję za uwagi pana radnego Cygrynia, ale to odpowiedzialność spoczywa na negocjacjach, na mnie. Być może jest to najtrudniejsza decyzja, którą podjąłem przedstawiając Państwu te uchwały.

Radna H. Głowacka poprosiła o odnotowanie jej głosu przeciw.

Radny G. Jaszczyra ad vocem:

Oczywiście, gdy dojdzie do tej sytuacji, o którą apelujemy to rozważymy wtedy poparcie dla drugiej opcji rozwiązania problemu Nemo – Wodny Świat i weksli.

Prezydent Miasta Z. Podraza:

Nie wiem o jakiej Pan opcji mówi, bo dzisiaj są tylko dwie: dać, albo nie dać.

Głosowanie wniosku radnego M. Cygrynia o przeprowadzenie głosowania imiennego do projektu uchwały zamieszczonego na Druku Nr 140:

Wynik głosowania: **za – 8, przeciw – 10, wstrzym. – 4** wniosek nie uzyskał wymaganej większości głosów za.

**Uchwałę przyjęto za – 12, przeciw – 8, wstrzym. – 3**

**nadano Nr XII/165/07**

Prezydent Miasta Z. Podraza zaprosił radnych i mieszkańców na spotkanie, które odbędzie się w dniu 18.06.2007r. o godz. 13, na sali sesyjnej, będą omawiane trzy tematy: rozwój Mittal Steel Poland SA., funkcjonowanie Powiatowego Urzędu Pracy oraz kwestie promocji Miasta.

**IV.** Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka Pasternak zamknęła sesję Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej.

Protokołowała  
Bogusława Matyja

**Przewodnicząca Rady Miejskiej  
w Dąbrowie Górniczej**

**Agnieszka Pasternak**